



**இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின்
பாராளுமன்றம்**

**2001 ஆம் ஆண்டின் 8 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டரசிறை
(திருத்தச்) சட்டம்**

(2001 ஆம் ஆண்டு யூலை மாதம் 24 ஆம் திகதி அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டது)

அரசினர் ஆணைப்படி அச்சிடப்பட்டது

2001, யூலை மாதம் 27 ஆம் தேதிய இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் வர்த்தமானப் பத்திரிகையின் II ஆம் பகுதிக்குக் குறைநிரப்பியாக வெளியிடப்பட்டது.

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்திற் பதிப்பிக்கப்பெற்றது.

கொழும்பு 1, அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகத்திற் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

விலை : ரூபா 15.50

தபாற் செலவு : ரூபா 5.25

2001 ஆம் ஆண்டின் 8 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டரசிறை
(திருத்தச்) சட்டம்

[2001 ஆம் ஆண்டு யூலை மாதம் 24 ஆம் திகதி அத்தாட்சிப்
படுத்தப்பட்டது.]

ச. வ.- ஓ 23/2001
4621

2000 ஆம் ஆண்டின் 38 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டரசிறைச்
சட்டத்தைத் திருத்துவதற்கானதொரு சட்டம்

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளு
மன்றத்தினால் பின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாக :-

1. இச்சட்டம் 2001 ஆம் ஆண்டின் 8 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டரசிறை (திருத்தச்) சட்டம் என எடுத்துக் காட்டப்படலாம்.

சுருக்கப் பெயர்.

2. இதனகத்துப்பின்னர் முதன்மைச் சட்டவாக்கம் எனக் குறிப்பிடு செய்யப்படும் 2000 ஆம் ஆண்டின் 38 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டரசிறைச் சட்டத்தின் 8 ஆம் பிரிவு அப்பிரிவின் (அ) என்னும் பந்தியில் பின்வருமாறு திருத்தப்படுகின்றது :-

2000 ஆம் ஆண்டின் 38 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தின் 8 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்.

(1) அப்பந்தியின் (Ixxiii) ஆம் உட்பந்தியில் "இலங்கை இந்திய மன்றத்தின்;" என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக "இலங்கை இந்திய மன்றத்தின்;" என்னும் சொற்களை இடுவதன் மூலமும் ;

(2) அப்பந்தியின் முடிவில் பின்வரும் பந்தியைச் சேர்ப்பதன் மூலமும் ;

"(Ixxiv) ஐரோப்பிய முதலீட்டு வங்கியின், " ;

3. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 9 ஆம் பிரிவு, அப்பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவின் (அ) என்னும் பந்தியில் "செஞ்சிலுவைச் சங்கக் குழுவினால் அல்லது உலகைப் பேணிக்காத்தல் சங்கத்தினால்" என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக, "செஞ்சிலுவைச் சங்கக் குழுவினால் உலகைப் பேணிக்காத்தல் சங்கத்தினால் அல்லது ஐரோப்பிய முதலீட்டு வங்கியினால்" என்னும் சொற்களை இடுவதன் மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது.

முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 9 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்.

4. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 15 ஆம் பிரிவு அப்பிரிவின் (அ) என்னும் பந்தியை உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய பந்தியை உட்புகுத்துவதன் மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது:-

முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 15 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்.

2 2001 ஆம் ஆண்டின் 8 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டரசிறை
(திருத்தச்) சட்டம்

"(அ) 2001 ஏப்பிரல் 1 ஆம் தேதியன்று அல்லது அதன் பின்னர் தொடங்கும் ஏதேனும் வரிமதிப்பீட்டாண்டில் ஏதேனும் வியாபாரத்தை, தொழிலை, உயர்தொழிலை அல்லது வாழ்க்கைத் தொழிலைக் கொண்டுநடாத்துகின்ற வதிவுள்ள ஒரு கம்பனியால் அல்லது பங்காண்மையால் அந்த வரிமதிப்பீட்டாண்டில் அத்தகைய வியாபாரத்தை, தொழிலை, உயர்தொழிலை அல்லது வாழ்க்கைத் தொழிலைக் கொண்டுநடாத்துகையில் அல்லது பிரயோகிக்கையில் (ஏதேனும் நிர்மாணக் கருத்திட்டம் தொடர்பிலான சேவைகள் உட்பட) அக்கம்பனியால் அல்லது பங்காண்மையால் இலங்கைக்கு வெளியே ஆற்றப்பட்ட சேவைகள் தொடர்பில் அக்கம்பனியால் அல்லது பங்காண்மையால் ஈட்டப்பட்ட இலாபங்களும் வருமானமும் (நியாயமான செலவுகளாக ஆணையாளர் தலைமை அடிப்படையில் கருதப்படுகின்றவாறு அக்கம்பனியால் அல்லது பங்காண்மையால் இலங்கைக்கு வெளியே செலவிடப்பட்ட ஏதேனும் அத்தகைய தொகையைக் கழித்து) ஒரு வங்கியின் ஊடாக இலங்கைக்கு அனுப்பப்பட்டன, அத்தகைய இலாபங்களும் வருமானமும் ;".

முதன்மைச்
சட்டவாக்கத்தின்
18.அ என்னும்
புதிய பிரிவை
உட்படுத்தாதல்.

5. பதினெட்டாம் பிரிவை உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய பிரிவு இத்தால் உட்படுத்தப்படுகின்றது என்பதுடன் அது முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 18.அ என்னும் பிரிவாகப் பயனுறுதலும் வேண்டும் :-

"உள்ளகக்
கட்டமைப்பு
வசதிகளை
வழங்கும்
குறித்த சில
கம்பனிகளின்
இலாபங்
களும்
வருமானத்
திற்கும்
வருமான
வரியிலிருந்து
விலக்களித்தல்.

18.அ. (1) தொழிலை 2001 ஏப்பிரல் 1 ஆம் தேதியன்று அல்லது அதன்பின்னர் தொடங்குகின்ற, (2) ஆம் உட்பிரிவில் குறிப்பீடு செய்யப்படும் ஏதேனும் குறித்துரைக்கப்பட்ட பொறுப்பு முயற்சியிலிருந்து, 3 ஆம் பிரிவின் (அ) என்னும் பந்தியின் கருத்தெல்லைக்குள்ளான ஏதேனும் கம்பனியின் இலாபங்களும் வருமானமும் (முலதனச் சொத்துக்களின் விற்பனையிலிருந்து, தேனும் இலாபங்களையும் வருமானத்தையும் தவிர) பொறுப்பு முயற்சியின் இயல்பையும் பொறுப்பு முயற்சியில் செய்யப்பட்ட முதலீட்டையும் கருத்திற்

2001 ஆம் ஆண்டின் 8 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டரசிறை 3
(திருத்தச்) சட்டம்

கொண்டு, ஒழுங்குவதியால் விதித்துரைக்கப்படக் கூடியவாறு இருபது ஆண்டுகளை விஞ்சாத அத்தகைய காலப்பகுதிக்கு வருமான வரியி லிருந்து விலக்களிக்கப்படுதல் வேண்டும்; அத்த கைய விலக்களிப்புக் காலப்பகுதியானது அத்த கைய பொறுப்பு முயற்சி தொழிலைக் கொண்டு நடாத்தத் தொடங்கும் வரிமதிப்பீட்டாண்டின் தொடக்கத்திலிருந்து கணிப்பிடப்படும்.

(2) ஓராம் உட்பிரிவின் ஏற்பாடுகள், உள்ளகக் கட்டமைப்பு வசதியொன்றை அபிவிருத்தி செய்வதற்கும் அல்லது பேணுவதற்கும் தொழிற் படுத்துவதற்கும் அல்லது அபிவிருத்தி செய்வதற்கும் பேணுவதற்கும் அத்துடன் தொழிற் படுத்துவதற்குமான பொறுப்புமுயற்சி யொன்றைக் கொண்டுநடாத்துவதில் மாத்திரம் ஈடுபட்டுள்ள ஒரு கம்பனியாக நாட்டின் பொருளாதார அபிவிருத்திக்கு அத்தியாவ சியமானதாக இருப்பதாக அமைச்சரால் கசெற்றில் வெளியிடப்படும் கட்டளையால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட கம்பனியொன் றிற்கு ஏற்புடையவாதல் வேண்டும்.

(3) இப்பிரிவில் "உள்ளக கட்டமைப்பு வசதி" என்பது: ஒரு குதம், களஞ்சியம், கைத்தொழிற் பேட்டை, உடல்நலம்பேணல் அல்லது திணைக் கழிவு முகாமைத்துவத் திட்டம் அல்லது மின்சார அல்லது நீர் விநியோகத்திற்கான அல்லது நகர வீடமைப்புத் திட்டத்திற்கான கருத்திட்டம் என்று பொருள்படும்."

6. இந்நபதாம் பிரிவை உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய பிரிவு இத்தால் உட்புகுத்தப்படுகின்றது என்பதுடன் அது முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 20அ என்னும் பிரிவாகப் பயனுறுதலும் வேண்டும் :-

"கைப்பணிப் பொருட்களை ஏற்றாத் செய்வதற்கான பொறுப்பு 20அ. (1) கைப்பணிகளுக்கான ஏற்றும்திச் சந்தையை உளக்குவிக்கும் அவசியத்தைக் கருத் திற்கொண்டு கசெற்றில் வெளியிடப்படும் கட்டளை மூலம் அமைச்சரினால் குறித்துரைக்கப்

முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தில் 20அ என்னும் பிரிவை உட்புகுத்த்தல்.

4 2001 ஆம் ஆண்டின் 8 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டரசிறை
(திருத்தச்) சட்டம்

முயற்சியின்
இலாபங்களும்
வருமானமும்
வருமான
வரிமீலிருந்து
விலக்களிக்கப்
படுதல்.

படக்கூடியவாறான கைப்பணிப்பொருட்களின் அத்தகைய வகுதியை ஏற்றுமதி செய்வதற்கான தும் அத்துடன் 1982 ஆம் ஆண்டின் 35 ஆம் இலக்க, தேசிய அருங்கலைகள் பேரவையும் அதை மருவிய நிறுவனங்களும் சட்டத்தினால் தாபிக்கப்பட்ட இலங்கைக் கைப்பணிகள் சபையினால் குறித்துரைக்கப்படக்கூடியவாறான அத்தகைய உற்பத்தி நியமங்களுக்கு இசைந் தொழுதுகின்றதும், ஆன ஏதேனும் பொறுப்பு முயற்சியிலிருந்து, 2001 ஏப்பிறல் 1 ஆம் தேதியன்று அல்லது அதன் பின்னர், ஆனால் 2004, ஏப்பிறல் 1 ஆம் தேதிக்கு முன்னர் தொடங்குகின்ற ஒவ்வொரு வரிமதிப்பீட் டாண்டுக்குமாக, எவரேனுமாளின் அல்லது பங்காண்மையின் ஏற்றுமதி இலாபங்களையும் வருமானத்தையும் கொண்டதும், 3 ஆம் பிரிவின் (அ) என்னும் பந்தியின் கருத்துக்குட்பட்டதான இலாபங்களினதும் வருமானத்தினதும் அத்த கைய பாகம் வருமானவரியிலிருந்து விலக்களிக்கப் படுதல் வேண்டும்.

(2) இப்பிரிவில் -

"ஏற்றுமதி இலாபங்களும் வருமானமும்" என்பது, ஓராள் அல்லது ஒரு பங்காண்மை மற்தும் ஒரு வரிமதிப்பீட்டாண்டு தொடர்பாக, (1) ஆம் உட்பிரிவின் குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட பொறுப்புமுயற்சியிலிருந்து அவ்வரிமதிப்பீட் டாண்டிற்காக அவ்வாளின் அல்லது பங்காண் மையின் இலாபங்களுக்கும் வருமானத்துக்கும் (மூலதனச் சொத்துக்களின் விற்பனையிலிருந்து பெறப்படும் இலாபங்களும் வருமானமும் தவிர 3 ஆம் பிரிவின் (அ) என்னும் பந்தியின் கருத்துக் குட்பட்ட), அவ்வரிமதிப்பீட்டாண்டிற்காக அவ்வா ளின் அல்லது பங்காண்மையின் ஏற்றுமதி மொத்த விற்பனைவரவு, அவ்வரிமதிப்பீட்டாண் டிற்காக அவ்வாளின் அல்லது பங்காண்மையின் மொத்த விற்பனைவரவுக்கு என்ன விகிதாசாரத் தைக் கொண்டுள்ளதோ அதே விகிதாசாரத்தைக் கொண்டுள்ள பணத்தொகை என்று பொருளாகும்;

2001 ஆம் ஆண்டின் 8 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டரசிறை 5
(திருத்தச்) சட்டம்

"ஏற்றுமதி மொத்தவிற்பனைவரவு" என்பது, ஓரால் அல்லது ஒரு பங்காண்மை மற்றும் ஒரு வரிமதிப்பீட்டாண்டு தொடர்பாக, மூலதனச் சொத்துக்களின் விற்பனையினால் பெறப்படும் அல்லது பெறப்படற்பாலதான ஏதேனும் தொகை தவிர (1) ஆம் உட்பிரிவிற்கு குறிப்பீடு செய்யப் படுகின்றவாறான அத்தகைய வகுதியினவான கைப்பணிப்பொருள் மொத்தம் (1) ஆம் உட்பிரிவிற்கு குறிப்பீடு செய்யப் படுகின்றவாறான அத்தகைய வகுதியினவான கைப்பணிப்பொருட்களின் ஏற்றுமதியிலிருந்தும் அத்தகைய நியமங்களுக்கு இசைந்தொழுதுகின்றதாயும், அவ்வரிமதிப்பீட்டாண்டில் அவ்வாளினால் அல்லது பங்காண்மையினால் பெறப்படும் அல்லது பெறப்படற்பாலதான மொத்தத் தொகை என்று பொருளாகும் ;

"கைப்பணிப்பொருள்" என்பது, முற்றிலும் அல்லது பிரதானமாகக் கையினால் செய்யப்பட்ட அலங்காரப் பெறுமதிகொண்ட ஒரு பொருள் என்று பொருளாகும் ;

"மொத்த விற்பனைவரவு" என்பது, ஓரால் அல்லது ஒரு பங்காண்மை மற்றும் ஒரு வரிமதிப்பீட்டாண்டு தொடர்பாக, (ஏதேனும் மூலதனச் சொத்தின் விற்பனையினால் பெறப்படும் அல்லது பெறப்படற்பாலதான ஏதேனும் தொகை தவிர) அவ்வரிமதிப்பீட்டாண்டில் அவ்வாளினால் அல்லது பங்காண்மையினால் பெறப்படும் அல்லது பெறப்படற்பாலதான மொத்தத் தொகை என்று பொருளாகும்."

7. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 32 ஆம் பிரிவு இத்தால் பின்வருமாறு திருத்தப்படுகின்றது :-

(1) அப்பிரிவின் முடிவில் பின்வரும் உட்பிரிவைச் சேர்ப்பதன் மூலம் :-

"(8) இலங்கைத் தரைப்படை, இலங்கைக் கடற்படை, இலங்கை வான்ப்படை அல்லது இலங்கைப் பொலிகுப்படை உறுப்பினர்களின் அத்துடன் அவர் வர் குடும்பத்தினரின் நலனுக்காக நிதியமொன்று அல்லது சங்கமொன்று நிறுவப்பட்டுள்ளவிடத்து

முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 32 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்.

6 2001 ஆம் ஆண்டின் 8 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டரசிறை
(திருத்தச்) சட்டம்

ஆணையாளர் தலைமை அறிபதி, அவர் விதித்து ரைக் கக்கடி யவாறான அத்தகைய நிபந்தனைகளுக்கனைய, விடயத்திற்கேற்ப, அத்தகைய நிதியத்தால் அல்லது சங்கத்தால் செலுத்தப்படற்பாலதான வரியைக் குறைப்பது அல்லது தணிப்பது விடயத்தின் எல்லாச் சந்தர்ப்பங்களிலும் நீதியானதும் ஒப்புரவான துமாகும் என ஆணையாளர் தலைமையதிபதிக்குத் தோன்றினால் அத்தகைய வரியைக் குறைக்கலாம் அல்லது தணிக்கலாம்." ;

(2) அப்பிரிவிற்கான ஓரக்குறிப்பிற்குப் பதிலாக பின்வருவதனை இடுவதன் மூலம் :-

"கம்பனிகள் தவிர்ந்த வேறு ஆட்கள் மீதான வருமான வரி விதங்கள்".

முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 50 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்.

8. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 50 ஆம் பிரிவு அப்பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவில், "ஏதேனும் வரிமதிப்பீட்டாண்டில் அத்தகைய உயர் தொழிலை" என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக, "2001 ஏப்பிறல் 1 ஆம் தேதிக்கு முன்னர் தொடங்கும் ஏதேனும் வரிமதிப்பீட்டாண்டில் அத்தகைய உயர் தொழிலை" என்னும் சொற்களையும் எண்களையும் இடுவதன் மூலம்.

முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 51 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்.

9. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 51 ஆம் பிரிவு இத்தால் பின்வருமாறு திருத்தப்படுகின்றது :-

(1) அப்பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவில் -

(அ) "(1) ஆம் உட்பிரிவில் குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட" என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக, "(1) ஆம் உட்பிரிவில் குறிப்பீடு செய்யப்பட்டதும் 2001 ஏப்பிறல் 1 ஆம் தேதிக்கு முன்னர் தொடங்குகின்றதுமான" என்னும் சொற்களையும் எண்களையும் இடுவதன் மூலமும் ;

(ஆ) அதன் (அ) என்னும் பந்தியில் -

(i) "வருமானத்தின் இயைபான பாகம், அத்தகைய வருமானத்தை விஞ்சினால்" என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக, "வருமானத்தின் இயைபான பாகம், அத்தகைய வேதனாதிசன் கட்டணங்களின் தொகையை விஞ்சினால்" என்னும் சொற்களை இடுவதன் மூலமும் ; அத்தடன்

2001 ஆம் ஆண்டின் 8 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டரசிறை 7
(திருத்தச்) சட்டம்

- (ii) அப்பந்தியின் (i) ஆம் உட்பந்தியில்
"அத்தகைய வருமானத்துக்குச் சமமான"
என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக "அத்த
கைய வேதனாதிகள் கட்டணங்களின்
தொகைக்குச் சமமான" என்னும் சொற்
களை இடுவதன் மூலமும் ; அத்துடன்
- (இ) அதன் (ஆ) என்னும் பந்தியில், "அத்தகைய
வருமானத்தை விஞ்சாவிட்டால்," என்னும்
சொற்களுக்குப் பதிலாக "அத்தகைய வேத
னாதிகள் கட்டணங்களின் தொகையை விஞ்சா
விட்டால்," என்னும் சொற்களை இடுவதன்
மூலமும் ; அத்துடன்
- (2) அவ்வுட்பிரிவின் முடிவில் பின்வரும் புதிய உட்பிரி
வைச் சேர்ப்பதன் மூலமும் :-

"(3) எவ்வேனும் தனியாளின், (1) ஆம் உட்பிரிவில்
குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட தம் 2001 ஏப்ரல் 1 ஆம்
தேதியன்று அல்லது அதன் பின்னர் தொடங்கு
கின்றதுமான ஏதேனும் வரிமதிப்பீட்டாண்டிற்கான
வரிவிதிக்கப்பட்ட பால்தான வருமானம், அவரினால்
சம்பாதிக்கப்பட்ட அல்லது அத்தகைய உட்பிரிவில்
குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட இலங்கையிலுள்ள ஏதேனும்
பங்குடைமையிலிருந்தான அவரது இலாபப் பங்கு
என்ற வகையாக அவருக்குத் திரண்ட (1) ஆம்
உட்பிரிவில் குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட எவையேனும்
வேதனாதிகளையும் கட்டணங்களையும் உள்ளடக்கு
கின்றவிடத்து, அத்தகைய வருமானத்தை கொண்டி
ருக்கின்றவாறான வருமானத்தின் அத்தகைய
பாகமொன்றின்கீழ், (இது இப்பிரிவின் இதனகத்துப்
பின்னர் "வருமானத்தின் இயைபான பாகம்" எனக்
குறிப்பீடு செய்யப்பட்டு) செலுத்தப்படற்பால்தான
வருமானவரிவீதம் பத்துச் சதவீதத்தை விஞ்சு
கின்றவிடத்து, அப்போது வருமானத்தின் இயைபான
பாகம் தொடர்பில் வரியானது பின்வருமாறு
சணிக்கப்படுதல் வேண்டும் :-

- (அ) வருமானத்தின் இயைபான பாகம், அத்த
கைய வேதனாதிகள் கட்டணங்களின்
தொகையை விஞ்சினால் -

8 2001 ஆம் ஆண்டின் 8 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டரசிறை
(திருத்தச்) சட்டம்

- (i) அத்தகைய வேதனாதிகள் கட்டணங்களின் தொகைக்குச் சமமான வருமானத்தின் இயைபான பாகத்தின் அத்தகைய பகுதியினரீது செலுத்தப்படற்பாலதான வரிவீதம் பத்து சதவீதம் என்ற வீதத்தில் இருத்தல் வேண்டும்;
- (ii) வருமானத்தின் இயைபான பாகத்தின் ரீதமுள்ள பகுதியினரீது செலுத்தப்படற்பாலதான வரிவீதம், இச்சட்டத்தின் கீழ் அவற்றுக்கு ஏற்படையதான பத்து சதவீதத்துக்கு மேற்பட்ட அத்தகைய வரிவீதங்களுக்கிணங்க கணிக்கப்படுதல் வேண்டும் ; அத்துடன்

(ஆ) வருமானத்தின் இயைபான பாகம் அத்தகைய வேதனாதிகள் கட்டணங்களின் தொகையை விஞ்சாவிட்டால், வருமானத்தின் முழு இயைபான பாகத்தினரீதும் செலுத்தப்படற்பாலதான வரியானது, இச்சட்டத்தில் முரணாக எது எப்படியிருப்பினும், பத்துச் சதவீதம் என்ற வீதத்தில் இருத்தல் வேண்டும்.”.

முதன்மைச்
சட்டவாக்கத்தின்
53 ஆம் பிரிவைத்
திருத்த்தல்.

10. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 53 ஆம் பிரிவு அப்பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவின் (ஆ) என்னும் பந்திக்கான இரண்டாம் காப்பு வாசகத்தில் “8 ஆம் பிரிவின் (அ) என்னும் பந்தியின் கீழ்” என்னும் சொற்களுக்கும் எண்களுக்கும் பதிலாக, “8 ஆம் பிரிவின் (அ) என்னும் பந்தியின்கீழ் அல்லது (ஆ) என்னும் பந்தியின்கீழ்” என்னும் சொற்களையும் எண்களையும் இடுவதன் மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது.

முதன்மைச்
சட்டவாக்கத்தின்
61 ஆம் பிரிவைத்
திருத்த்தல்.

11. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 61 ஆம் பிரிவு, அப்பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவில் “8 ஆம் பிரிவின் (அ) என்னும் பந்தியின்கீழ்” என்னும் சொற்களுக்கும் எண்களுக்கும் பதிலாக, “8 ஆம் பிரிவின் (அ) என்னும் பந்தியின்கீழ் அல்லது (ஆ) பந்தியின்கீழ்” என்னும் சொற்களையும் எண்களையும் இடுவதன் மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது.

முதன்மைச்
சட்டவாக்கத்தின்
131 ஆம் பிரிவைத்
திருத்த்தல்.

12. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 131 ஆம் பிரிவு அப்பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவை நீக்கசெய்து அதற்குப் பதிலாக பின்வரும் உட்பிரிவை இடுவதன் மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது :-

“(2) ஓராம் உட்பிரிவின் நோக்கங்களுக்காக -

2001 ஆம் ஆண்டின் 8 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டரசிறை 9
(திருத்தச்) சட்டம்

“குறித்துரைக்கப்பட்ட ஆள்” என்பது -

(அ) 2000 ஏப்பிறல் 1 ஆம் தேதியன்று தொடங்கும் ஏதேனும் வரிமதிப்பீட்டாண்டு தொடர்பில் -

(i) வேறு எவரேனும் ஆளுக்கு வேறு ஏதேனும் பங்குடைமை முப்பதினாயிரம் ரூபாவுக்குக் குறையாமல் கூட்டு மொத்தமாக வரும் குறித்துரைக்கப்பட்ட கட்டணத்தை அல்லது குறித்துரைக்கப்பட்ட கட்டணங்களை; அல்லது

(ii) இரண்டு இலட்சத்து ஐப்பதினாயிரம் ரூபாவுக்குக் குறையாமல் கூட்டு மொத்தமாக வரும் குறித்துரைக்கப்பட்ட கட்டணங்களை.

தமது சொந்தச் சார்பில் அல்லது அதன் சொந்தச் சார்பில் அல்லது வேறு எவரேனும் ஆளின் சார்பில் அல்லது ஆட்கள் சார்பில் அல்லது பங்குடைமையின் சார்பில் அல்லது பங்குடைமைகளின் சார்பில் அந்த வரிமதிப்பீட்டாண்டில் செலுத்தும் அல்லது வரவு வைக்கும் சாத்தியமுள்ள அல்லது அந்த வரிமதிப்பீட்டாண்டிற்கு நேர்முந்திய வரிமதிப்பீட்டாண்டில் அதனைச் செலுத்தியுள்ள அல்லது வரவு வைத்துள்ள எவரேனும் ஆள் அல்லது ஏதேனும் பங்குடைமை அல்லது ஆட்கள் குழு என்று பொருள் படும் ; அத்துடன்

(ஆ) 2001 ஏப்பிறில் 1 ஆம் தேதி அல்லது அதன் பின்னர் தொடங்கும் ஏதேனும் வரிமதிப்பீட்டாண்டு தொடர்பில் தமது சொந்தச் சார்பில் அல்லது அதன் சொந்தச் சார்பில் அல்லது வேறு எவரேனும் ஆளின் சார்பில் அல்லது ஆட்கள் சார்பில் அல்லது பங்குடைமையின் சார்பில் அல்லது பங்குடைமைகளின் சார்பில் அந்த வரிமதிப்பீட்டாண்டில் செலுத்தும் அல்லது வரவு வைக்கும்

10 2001 ஆம் ஆண்டின் 6-ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டரசிறை
(திருத்தச்) சட்டம்

சாத்தியமுள்ள அல்லது அந்த வரிமதிப் பீட்டாண்டிற்ரு நேர்முந்திய வரிமதிப் பீட்டாண்டில் ஒரு மில்லியன் ரூபாவுக்குக் குறையாமல் கூட்டுமொத்தமாகவரும் குறித்துரைக்கப்பட்ட கட்டணங்களைச் செலுத்தியுள்ள அல்லது வரவு வைத்துள்ள எவரேனும் ஆள், ஏதேனும் பங்குடைமை அல்லது ஆய்களின் குழு என்று பொருள்படும் ; அத்துடன்

"குறித்துரைக்கப்பட்ட கட்டணம்" என்பது :-

(அ) 2000 ஏப்பிரல் 1 ஆம் தேதியன்று தொடங்கும் வரிமதிப்பீட்டாண்டு தொடர்பில் விவரத்திற் கேற்ப, எவரேனும் ஆளினால் அல்லது ஏதேனும் பங்குடைமையால் சுயேச்சையான ஒருதன்மையில் கொண்டுநடாத்தப்படும் அல்லது ஆற்றப்படும் ஏதேனும் தொழிலின் உயர் தொழிலின், வாழ்க்கைத் தொழிலின் அல்லது வேறு செயற்பாடுகளின் நெறிமுறையின்போது அத்தகைய ஆளினால் அல்லது பங்குடைமையால் வழங்கப்படும் சேவைகளுக்குப் பிரதிபயனாக குறித்துரைக்கப்பட்ட ஆளெவராலும் செலுத்தப்படாந் பாலதான ஏதேனும் பணத்தொகை என்று பொருள்படும் என்பதுடன், அத்தகைய குறித்துரைக்கப்பட்ட ஆளினால் செலுத்தப்படாந் பாலதான ஏதேனும் தரகையும், தரகக் கூலியையும் அல்லது இவற்றையொத்த இயல்பினதான ஏதேனும் பணத்தொகையையும் உள்ளடக்கும் ; ஆனால் அத்தகைய குறித்துரைக்கப்பட்ட ஆளின்கீழ் தொழில் நெறிமுறையின்போது அத்தகைய குறித்துரைக்கப்பட்ட ஆளின் எவரேனும் அளமியருக்கு அத்தகைய குறித்துரைக்கப்பட்ட ஆளினால் செலுத்தப்படாந் பாலதான ஏதேனும் பணத்தொகையை உள்ளடக்காத ; அத்துடன்

2001 ஆம் ஆண்டின் 8 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டரசிறை 11
(திருத்தச்) சட்டம்

(ஆ) 2001 ஏப்பிரல் 1 ஆம் தேதியன்று அல்லது அதன்பின்னர் தொடங்கும் ஏதேனும் வரிமதிப்பீட்டாண்டு தொடர்பில், விடயத்திற்கேற்ப, எவரேனும் ஆளினால் அல்லது பங்குடைமையால் சுயேச்சையான ஒரு தன்னாயில் கொண்டுநடாத்தப்படும் அல்லது ஆற்றப்படும் ஏதேனும் தொழிலின் உயர்தொழிலின் அல்லது வாழ்க்கைத் தொழிலின் அல்லது வேறு செயற்பாடுகளின் நெறிமுறையின்போது வழங்கப்படும் சேவைகளுக்குப் பிரதிபயனாக அவ்வாண்டில் விடயத்திற்கேற்ப, அவ்வாளுக்கு அல்லது பங்குடைமைக்கு எவரேனும் குறித்துரைக்கப்பட்ட ஆளினால் செலுத்தப்படற்கூடிய ஒரு இலட்சத்து ஜும்பதினாயிரம் ரூபாய்க்குக் குறையாத ஏதேனும் கூட்டு மொத்தமாகவரும் ஏதேனும் பணத்தொகை அல்லது எவையேனும் பணத்தொகைகள் என்று பொருளாகும் என்பதுடன், அத்தகைய குறித்துரைக்கப்பட்ட ஆளினால் ஏதேனும் தரகையும் தரகுக் கூலியையும் அல்லது இவற்றையொத்த இயல்பினதான ஏதேனும் பணத்தொகையையும் உள்ளடக்கும்; ஆனால் அத்தகைய குறித்துரைக்கப்பட்ட ஆளின்கீழ் தொழில் முறையின்போது அத்தகைய குறித்துரைக்கப்பட்ட ஆளின் எவரேனும் உள்நியுருக்கு அத்தகைய குறித்துரைக்கப்பட்ட ஆளினால் செலுத்தப்படற்கூடிய ஒரு இலட்சத்து ஜும்பதினாயிரம் ரூபாய்க்குக் குறையாத ஏதேனும் பணத்தொகையை உள்ளடக்காதது."

13. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 186 ஆம் பிரிவு இத்தால் பின்வருமாறு திருத்தப்படுகின்றது :-

- (1) "சொந்தக்காரர்" என்பதன் வரைவிலக்கணத்தில் "நில வாடகைக்கு அல்லது வேறு ஆண்டுக் கட்டண விதிப்பனவுகளுக்கு" என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக, "நில வாடகைக்கு அல்லது வேறு ஆண்டுக் கட்டண விதிப்பனவுகளுக்கு" என்னும் சொற்களை திருவதன் மூலமும் ;

முதன்மைச்
சட்டவாக்கத்தின்
186 ஆம் பிரிவைத்
திருத்துதல்.

12 2001 ஆம் ஆண்டின் 8 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டரசிறை
(திருத்தச்) சட்டம்

- (2) "தகைமைபெறும் பசிர்ந்தளிப்பு" என்பதன் வரை விலக்கணத்தின் (ஆ) என்னும் பந்தியின் (ii) ஆம் உட்பந்தியில் "8 ஆம் பிரிவின் (அ) என்னும் பந்தியின் கீழ்" என்னும் சொற்களுக்கும் எண்களுக்கும் பதிலாக, "8 ஆம் பிரிவின் (அ) என்னும் பந்தியின் கீழ் அல்லது (ஆ) என்னும் பந்தியின் கீழ்" என்னும் சொற்களையும் எண்களையும் இடுவதன் மூலமும்.

முதன்மைச்
சட்டவாக்கத்தின்
187 ஆம் பிரிவைத்
திருத்துதல்.

14. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 187 ஆம் பிரிவு இத்தரப் பின்வருமாறு திருத்தப்படுகின்றது :-

- (1) அப்பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவை உடனடுத்துப் பின்வரும் உட்பிரிவை உட்புகுத்துவதன் மூலமும் :-

"(2அ) 2000 ஆம் ஆண்டு, ஏப்பிரல் 1ஆம் தேதிக்கு முன்னர், 1978 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்க, இலங்கை முதலீட்டுச் சபைச் சட்டத்தின் 17 ஆம் பிரிவின் கீழான தொழில்முயற்சியொன்றின் முழு இலாபங்களையும் வருமானத்தையும் அல்லது அதன் ஒரு பாகத்தை, குறித்துரைக்கப்பட்டவொரு காலப் பகுதிக்கு 1979 ஆம் ஆண்டின் 28 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டரசிறைச் சட்டத்தின் கீழ் செலுத்தப்படற் பால்தான வருமானவரியிலிருந்து விலக்களிப்பதற்கு ஏற்பாடு செய்கின்ற உடன்படிக்கையொன்றை இலங்கை முதலீட்டுச்சபை செய்துகொண்டிருந்து 2000 ஆம் ஆண்டு மார்ச் 31 ஆம் தேதியன்று அத்தகைய குறித்துரைக்கப்பட்ட காலப் பகுதியின் முடிவுறாதுள்ள பாகமொன்று எஞ்சியுள்ளவிடத்து (1) ஆம் உட்பிரிவின் ஏற்பாடுகளின்றேல் வருமான வரியிலிருந்து விலக்களிக்கப்பட்டிருக்கக்கூடிய அத்தொழில்முயற்சியின் இலாபங்களினதும் வருமானத்தினதும், விடயத்திற்கேற்ப, முழுமை அல்லது பாகம், குறித்துரைக்கப்பட்ட காலப் பகுதியின் அத்தகைய முடிவுறாதெஞ்சியுள்ள பாகத்திற்காக இச்சட்டத்தின் கீழ் செலுத்தப்படற் பால்தான வருமானவரியிலிருந்து விலக்களிக்கப்படுதல் வேண்டும்." ; அத்துடன்

- (2) அப்பிரிவின் (3) ஆம் உட்பிரிவை உடனடுத்துப் பின்வரும் உட்பிரிவை உட்புகுத்துவதன் மூலமும் :-

2001 ஆம் ஆண்டின் 8 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டரசிறை 13
(திருத்தச்) சட்டம்

"(3.அ) 2000 ஆம் ஆண்டு ஏப்பிறல் 1 ஆம் தேதியன்றோ அல்லது அதற்குப் பின்னரோ இலங்கை அரசாங்கத்துக்கு அல்லது 1979 ஆம் ஆண்டின் 28ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டரசிறைச் சட்டத்தின் 31ஆம் பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவின் (உ.உ) என்னும் பந்தியிற் குறிப்பீடுசெய்யப்பட்ட ஏதேனும் நிறுவனத்துக்கு அப்பந்தியிற் குறிப்பீடுசெய்யப்பட்ட-

(அ) ஏதேனும் கடனின் முதலைத் திருப்பிக் கொடுப்பதிலான ; அல்லது

(ஆ) ஏதேனும் வாடகைக் கொள்வனவு உடன் படிக்கையின் மாதாந்தக் கொடுப்பனவுகள் என்றவகையிலான,

ஏதேனும் தொகையை எவரேனும் தனியாள் செலுத்தாவிடத்து, அத்தகைய தொகை, (1) ஆம் உட்பிரிவில் எது எவ்விதமிருப்பினும், ஆனால், மேற்சொல்லப்பட்ட பந்தியில் குறித்துரைக்கப்பட்ட நிபந்தனைகளுக்கமைய, அத்தகைய சட்டம் வலுவில் தொடர்ந்திருக்கின்றது என்றாற்போன்று, 2000 ஆம் ஆண்டு ஏப்பிறல் 1 ஆம் தேதியன்று அல்லது அதற்குப் பின்னர் தொடங்குகின்ற ஏதேனும் வரிமதிப்பீட்டாண்டில் அத்தனியாளின் வரிமதிப்பிடற்பால தான வருமானத்திலிருந்து கழிக்கப்படற்பாலதாதல் வேண்டும்."

15. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்துக்கான முதலாம் அட்டவணை, அவ்வட்டவணையின் III ஆம் பாகத்தில் "வரிவிதிக்கற்பாலதான வருமானத்தின் முதல் 500,000 ரூபாவுக்கு இல்லை" என்ற சொற்களுக்கும் எண்களுக்கும் பதிலாக, "வரிவிதிக்கற்பாலதான வருமானத்தின் முதல் 500,000 ரூபாவுக்கு இல்லை" என்ற சொற்களையும் எண்களையும் இடுவதன் மூலம் இத்தாற்றிருத்தப்படுகின்றது.

முதன்மைச் சட்டவாக்கத்துக்கான முதலாம் அட்டவணை யைத் திருத்துதல்.

16. இதன்கீழான அட்டவணையின் I ஆம் நிரையில் குறித்துரைக்கப்பட்ட முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் ஏதேனும் ஏற்பாட்டில், அவ்வட்டவணையின் II ஆம் நிரையிலுள்ள நேரொத்த பதிலில் குறித்துரைக்கப்பட்ட எவையேனும் சொற்கள் அல்லது சொல்லமைப்பு தோன்றுவிடத்து, அச்சொற்களுக்கும்

முதன்மைச் சட்டவாக்கத்துக்கான பொதுத் திருத்தம்.

14 200] ஆம் ஆண்டின் 8 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டரசிறை
(திருத்தச்) சட்டம்

அல்லது சொல்லமைப்புக்கும் பதிலாக, அவ்வட்டவணையின் III ஆம் நிரையிலுள்ள நேரொத்த பதிலில் குறித்துரைக்கப்பட்ட சொற்களும் அல்லது சொல்லமைப்புள் இடப்படுதல் வேண்டும்.

அட்டவணை

நிரை I	நிரை II	நிரை III
11(உஅ)	இச்சட்டத்தின் 17 ஆம், 18 ஆம், 19 ஆம் அல்லது 20 ஆம் பிரிவில்	இச்சட்டத்தின் 15 ஆம், 17 ஆம், 18 ஆம், 19 ஆம், 20 ஆம் அல்லது 21 ஆம் பிரிவில்
14(2)	(XXII) அத்தடல் (XXII.அ) என்னும் உட்பந்திகளின்	(XXI), (XXII) அத்தடல் (XXIII) என்னும் உட்பந்திகளின்
23(1)(உ)	அமைப்பதில்	அமைப்பதில் அல்லது ஒழித்தல் கட்டுவதில்
32(3)	அத்தகைய வருமானத்தின் அத்தகைய பாகத்தின்	அத்தகைய வருமானத்தின் ஒரு பாகத்தின்
32(3)(ஆ)	வருமானத்தின் இயைபான பாகத்தின் முழுமையாக நிகழ் செலுத்தற்பாலான வரியானது	வருமானத்தின் அத்தகைய பாகத்தின் நிகழ் செலுத்தற்பாலான வரியானது
49(1)(அ)	எவையேனும் வியாபாரப் பணங்கள்	எவையேனும் வியாபாரப் பணங்கள்
61(1)	(விலைகோரிப் பெறப்பட்ட பகிரங்க கர்பெளி தவிர்ந்த) வதிவுள்ள கர்பெளி ஒவ்வொன்றும்	வதிவுள்ள கர்பெளி ஒவ்வொன்றும்
76(2)	அத்தகைய வியாபாரத்திலிருந்து வரும் வதிவற்ற அத்தகைய ஆளினது இலாபங்கள் தொடர்பில்.	அத்தகைய வியாபாரத்திலிருந்து வரும் அவரது இலாபங்கள் தொடர்பில்.
76(2)	அந்த வதிவுள்ள ஆள் அவரது முகவரனார்போன்ற.	அந்த வதிவுள்ள ஆள் அவரது முகவரனார்போன்ற.
76(3)	வதிவற்ற ஆளினால் அல்லது அவரின் சார்பில் சில்லறையாக விற்கப்படுகிறதது.	வதிவற்ற ஆளினால் அல்லது அவரின் சார்பில் கொண்டு வரக்கூடியிருக்கிறது.
86(2)	கட்டுப்பாணங்கள் அல்லாத வேறு வருமானத்தை	கட்டுப்பாணங்கள் அல்லாத வேறு வருமானத்தை

2001 ஆம் ஆண்டின் 8 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டரசிறை .15
(திருத்தச்) சட்டம்

அட்டவணை

நபை I	நபை II	நபை III
92(3)	1979 ஆம் ஆண்டின் 28 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டரசிறைச் சட்டத்தின் 82 ஆம் பிரிவினையும் இச்சட்டத்தின் 92 ஆம் பிரிவினையும்.	1979 ஆம் ஆண்டின் 28 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டரசிறைச் சட்டத்தின் 82 ஆம் பிரிவினையும்.
104(1)(அ)	98(1) ஆம் பிரிவின் கீழ்	98(2) ஆம் பிரிவின் கீழ்
104(1)(ஆ)	98(2) ஆம் பிரிவின் கீழ்	98(1) ஆம் பிரிவின் கீழ்
104(1)(இ)	III ஆம் பிரிவின் ஏதேனும் ஏற்பாட்டிற்கு	III ஆம் பிரிவின் ஏதேனும் ஏற்பாட்டிற்கு
105(1)	செய்யப்படாமை எவ்வாற்றியுள்ளது.	செய்யப்படாமை எவ்வாற்றியுள்ளது.
117(3)	ஏதேனும் சம்பளகாலம்	ஏதேனும் சம்பளகாலம்
171(6)	113 ஆம் பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவின் கீழ்	113 ஆம் பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவின் கீழ்

17. (பொதுநலவரசு அபிவிருத்திக் கூட்டுத்தாபனத்துக்கு வருமானவரியிலிருந்து விலக்களிப்பை வழங்குகின்ற) 1999ஆம் ஆண்டின் 41 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டரசிறை (திருத்தச்) சட்டத்தின் 2 ஆம் பிரிவினால் திருத்தப்பட்டவாறான 1979 ஆம் ஆண்டின் 28 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டரசிறைச் சட்டத்தின் 8 ஆம் பிரிவு, 1996 சனவரி 1 ஆம் தேதியன்று வலுவுக்கு வந்துள்ளதாக எல்லா நோக்கங்களுக்கும் கருதப்படுதல் வேண்டும்.

1979 ஆம் ஆண்டின் 28ஆம் இலக்கச் சட்டத்தைத் திருத்த்தல்.

18. ஈராயிரமாம் ஆண்டு ஏப்பிறல் 1 ஆம் தேதியன்று அல்லது அதற்குப் பின்னர், ஆனால் இச்சட்டம் தொடங்கும் தேதிக்கு முன்னர் 1978 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்க, இலங்கை முதலீட்டுச் சபைச் சட்டத்தின் 17 ஆம் பிரிவின் கீழ் இலங்கை முதலீட்டுச் சபையானது தொழில் முயற்சியொன்றுடன் ஓர் உடன்பாடுக்கையைச் செய்திருந்து முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் கீழ் செலுத்தப்படற்பாலதான வருமான வரியிலிருந்து அத்தகைய தொழில்முயற்சியின் இலாபங்களினதும் வருமானத்தினதும் முழுமையையும் அல்லது அதன் ஏதேனும் பாகத்தை விலக்களிப்பதற்கு அந்த உடன்

இலங்கை முதலீட்டுச் சபையினால் செய்து கொள்ளப்பட்ட உடன்பாடுக்கைகளில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட குறித்தகில விலக்களிப்புகளைச் செலுத்தப்படுகின்றன.

16 2001 ஆம் ஆண்டின் 8 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டரசிறை
(திருத்தச்) சட்டம்

படிக்கையானது ஏற்பாடு செய்கின்றவிடத்து அத்தகைய விலக்களிப்பானது முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் ஓர் ஏற்பாட்டினால் தொழில்முயற்சிக்கு வெளிப்படையாக வழங்கப்பட்டதென்றாற்போன்று, அத்தகைய உடன்படிக்கைத் தேதியிலிருந்து அத்தகைய விலக்களிப்பு செயல்படியுள்ளதாயும் பயனுள்ளதாயும் இருந்திருப்பதாகவும், இருப்பதாகவும் கருதப்படுதல் வேண்டும்.

கடந்த காலத்தை
உள்ளடக்கும்
பயன்.

19. இச்சட்டத்தின் 10 ஆம், 11 ஆம் அத்துடன் 13 ஆம் பிரிவுகளினால் முதன்மைச் சட்டவாக்கத்துக்குச் செய்யப்பட்ட திருத்தங்கள், 2000 ஆம் ஆண்டு ஏப்ரல் 1 ஆம் தேதியன்று வலுவுக்கு வந்துள்ளதாக எல்லா நோக்கங்களுக்காகவும் கருதப்படுதல் வேண்டும்.

ஒவ்வாமை
ஏற்படும்
பட்சத்தில் சிங்கள
உரை மேலோங்கி
நிற்றல்.

20. இச்சட்டத்தின் சிங்கள, தமிழ் உரையகளுக்கிடையே ஏதேனும் ஒவ்வாமை ஏற்படும் பட்சத்தில், சிங்கள உரையே மேலோங்கி நிற்றல் வேண்டும்.

பாராளுமன்றத்தின் சட்டமூலங்களினதும் சட்டங்களினதும் துரிதப் பிரதிகளின் வருடாந்த சந்தா (உள்நாடு) ரூபா 1,387; (வெளிநாடு) ரூபா 1,849; ஒவ்வொருவரும் திசெம்பர் மாதம் 15 ஆந் தேதிக்குமுன் எதிர்வரும் ஆண்டுக்கான சந்தாப்பணம் அத்தியட்சகர் அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல.32, திரான்ஸ்வேர்க்ஸ் இஸ்லம், லோட்டஸ்ரோட், கொழும்பு 01 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பப்பட வேண்டும்.